

၁၉၅၄ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုတရားစီရင်ရေး (ပြင်ဆင်ချက်)
အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၄ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၂၀။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၄ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စု တရားစီရင်ရေး
(ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေဟု ခေါ်ရမည်။

၂။ ။၁၉၄၈ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုတရားစီရင်ရေး အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃၄ ၏
ခြားချက်နောက်တွင်၊ အောက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များကို နောက်ထပ်ခြင်းချက်အဖြစ်ဖြင့်
ထည့်သွင်းရမည်—

“ကိုပြင် လွှတ်တော်ချုပ် တရားဝန်ကြီး တဦးသည်၊ သို့တည်းမဟုတ်
လွှတ်တော် တရားဝန်ကြီး တဦးသည်၊ အငြိမ်းစား ယူရမည့်
အသက်မပြည့်မီ မည်သည့်အခါတွင်မဆို နိုင်ငံတော်သမ္မတ ၏
သဘောတူညီချက်ဖြင့် အငြိမ်းစား ယူနိုင်သည်။”

THE UNION JUDICIARY (AMENDMENT) ACT, 1954.

[Act No. XXVIII OF 1954.]

It is hereby enacted as follows :—

1. This Act may be called the Union Judiciary (Amendment) Act, 1954.

2. After the proviso to section 34 of the Union Judiciary Act, 1948; the following shall be inserted as further proviso, namely :—

“ Provided further that every Judge of the Supreme Court or of the High Court may, with the consent of the President, retire at any time before he attains the age of compulsory retirement.”

အတိုး—၁၀ ပြား]

ပါမဲဗဲးစဲး—အမှတ် ၀၃၀၊ တရားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ၁၅-၅-၅၄—၂,၃၀၀—၂။